



# Kev Ceeb Toom Rau Cov Neeg Txawv Tebchaws

Immigration Warnings

## Kuv ua tau li cas tam sim no es thiaj pab kom kuv muaj feem tau txais ntaub ntawv ua neeg US yam tom ntej?

Yog koj nyob hauv tebchaws U.S. tsis tau kev tso cai, koj ua txhaum U.S. cov cai tswj neeg txawv tebchaws. Yuav muaj feem raug ntes los ntawm tsoom fww cov tub ceev xwm hauv Immigration & Customs Enforcement (ICE) thiab yuav raug xa rov qab. Yog koj tuaj nov tsis raws kevcai, tabsis cia siab tias yuav thov kom tau nyob ib hnuv twg, nws muaj tej yam koj ua tau uas yuav pab kom koj muaj feem hloov kom koj nyob tau raws cai yav tom ntej no.

## Paub Koj Cov Cai Thiab Txav Deb Ntawm Teeb Meem

**Txav Deb Ntawm Teeb Meem.** Tsis txhob koom tes nrog leej twg ua tej yam txhaum txoj cai. Tej zaum nws yuav tsis pab kom koj tau nyob tebchaws no thiab tej zaum koj yuav raug xa rov qab. Tsis txhob muaj kev cuam tshuam nrog tub ceevxwm los yog lwm cov neeg ceevxwm tsuas yog tias yuav tsum tau xwb. Nyob rau tej qhov chaw, cov tub ceevxwm hauv zej zog koom tes nrog tsoom fww cov tub ceev xwm ntes cov neeg tsis muaj ntaub ntawv nyob (ICE), thiab tej zaum lawv yuav hu ICE yog lawv xav tias koj tuaj nyob tsis raws cai.



**Yog tias koj raug nres los ntawm tub ceevxwm,** koj muaj cai tsis hais lus. Yog koj tsis xav hais dabtsi, qhia rau tus tub ceevxwm. Hauv Minnesota, koj yuav tsum qhia tias koj yog leej twg, ces tsuas qhia koj lub npe thiab xeeb thiab muab daim ntawv ID rau tub ceev xwm.

**Yog hais tub ceev xwm nug seb koj puas muaj ntawv nyob tebchaws no,** koj muaj txoj cai tsis hais lus. Koj tsis tas teb lus nug txog koj yug qhov twg, seb koj puas yog los yog tsis yog neeg xam xaj U.S., los yog koj nkag tau tuaj li cas hauv lub tebchaws Meskas. Yog tias tub ceevxwm koj koj mus kaws, koj tsis tas yuav teb lus nug txog qhov koj tuaj nyob tau li cas hauv tebchaws Meskas, thiab koj tsis tas nrog ICE tham li.

**Tab sis** koj yuav tsum hu tub ceevxwm los yog hu rau cov neeg pab kub ntxhov thaum koj toobkas lawv, xws li hu qhia thaum muaj neeg ua txhaum cai, los yog xav tau kev pab thaum muaj mob. Tej co neeg es raug tsim txom los ntawm tej qho kev ua txhaum kuj yuav tau txais kev pab tshwj xeeb rau neeg txawv tebchaws yog lawv qhia txog tej yam txhaum cai thiab koom tes nrog rau tub ceev xwm thaum lawv soj ntsuam txog los yog thaum foob.

***Yog koj muaj keeb kwm ua txhaum cai, mus sab laj nrog ib tug kws li choj rau neeg txawv tebchaws ua ntej yuav ua ntawv thov nyob tebchaws U.S.***

## **Tsis Txhob Hais Tias Koj Yog Ib Tus Neeg Xam Xaj U.S. thiab Tsis Txhob Pov Npav**

Yog koj tsis yog ib tug neeg xam xaj U.S., **tsis txhob** hais tias koj yog kiag li. Qhov hu uas dag tias koj yog ib tug neeg xam xaj U.S. Yog koj tias koj yog neeg xam xaj U.S. tab sis koj tsis yog, tej zaum koj tsis muaj feem tau nyob tebchaws no li lawm, thiab tej zaum muab koj xa rov qab.

- Pov npav los yog cuv npe kom pov tau npav muab xam tias yog ib qho dag tias koj muaj xam xaj U.S.
- Siv cov ntaub ntawv qhia rau tias yog pej xeeb U.S. ua muaj xam xaj los yog tias koj yog xam xaj U.S. kom tau haujlwm ua los yog rau ib qho immigration, los yog kom tau kev pab los ntawm tsoov fvv los yog lub xeev kuj yog ib qhov dag tias yog xam xaj U.S.



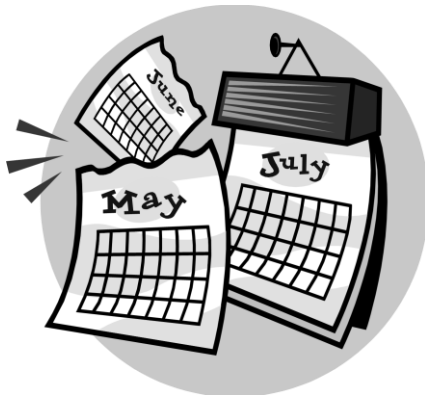
## **Ceev Faj Yog Koj Tawm Hauv Tebchaws U.S.**

Txoj cai tswj neeg txawv tebchaws rau txim tej co neeg uas tawm tebchaws U.S. tom qab lawv tuaj nyob tebchaws no tsis tau kev tso cai. Yog koj tauj rau lub tebchaws Meskas tsis raws cai, los yog nyob hauv tebchaws U.S. ntev tshaj li lub caij nyoog pub rau koj nyob, koj tuaj **nyob tsis raws cai**.

Tsuas suav nyob tsis raws cai rau koj yog tshwm sim tom qab lub Plaub Hlis Hnub Tim 1, 1997, thiab thaum ntawd kom muaj hnub nyoog tsawg kawg los yog 18 xyoo lawm.

- Yog koj nyob hauv tebchaws U.S. tsis tso cai tau 6-12 lub hlis tsis kem li, thiab koj tawm mus, yuav **txwv koj 3-xyoo** tsis pub tuaj lawm.
- Yog koj nyob hauv tebchaws U.S. tsis tso cai tau 12 lub hlis los yog tshaj tsis kem li, thiab koj tawm mus, yuav **txwv koj 10-xyoo** tsis pub tuaj lawm.

**Yog koj raug txwv tsis pub rov tuaj li 3- los yog 10 xyoo**, koj koj tsis tau rau tebchaw U.S. raws cai lawm, los yog tau nyob tebchaws no kom ntev li 3 los yog 10 xyoo.



Yog koj musj tus txij nkawm los yog leej niam/txiv uas nyob tau tebchaws no los yog pej xeem xam xaj U.S., koj thov tau ntawv “**zam**” (waive), los yog tshem tawm qhov 3- los yog 10 xyoo txwv. Tau qhov kev zam tsis yoojyim thiab tsuas yog pub tau yog tias koj muaj pov thawj txaus tias tus neeg txheeb ze muaj kev nyuaj ntau kawg li.

Tej co neeg uas nyob tsis raws cai hauv tebchaws U.S. no kuj yuav raug **txwv tas mus li**. Tej zaum koj raug txwv tas mus li yog koj:

- 1) Koj tuaj nyob hauv lub tebchaws U.S. no tso cai tau ib ntus los yog ob peb ntus uas ntxiv sijhawm ntev li 1 xyoo los yog ntev dua, koj tawm tebchaws U.S., ces rov qab tuaj los yog sim rov qab tuaj tsis raws cai,

### LOS YOG

- 2) Twb muab koj xa tawm tebchaws U.S. lawm thiab koj rov qab tuaj los yog sim rov qab tuaj tsis raws cai.

Cov neeg raug txwv tas mus li yeej tsis muaj cai rov qab tuaj rau tebchaws U.S. los yog tau ntawv nyob tebchaws no lawm. Zam tsis tau koj, tshem tawm tsis txhob muaj qhov txwv tag tiam, tabsis koj thov tau ntawv rov tuaj rau tebchaws U.S. yog koj nyob tawm tebchaws tau 10 xyoo.

Rau qhov txwv tsis pub tuaj tag tiam, cov neeg tswj neeg txawv tebchaws suav cov sijhawm hauv tebchaws U.S., txawm yog tsis tau muaj 18 xyoo. Nws kuj muaj tej txoj kev zam tau qhov kev txwv no. Piv txwv, yog koj muaj feem tau daim U visa.

### Them Koj Cov Se

Cov neeg ua haujlwm hauv tebchaws U.S. tau them se rau cov nyiaj lawv khwv tau. Txiav se yog cov nyiaj them mus rau tsoom fww cov kev pab tib neeg thiab feem ntau yeej txiav tawm kiag ntawm koj daim tshev tom hauj lwm.

Yog koj ua haujlwm hauv tebchaws U.S. thiab khwv tau nyiaj ntau tshaj li tej qho teem tseg, koj yuav tsum tau ua se rov los rau hauv lub xeev thiab tsoom fww, **txawm tias koj tsis tau kev tso cai ua haujlwm**. Qhov **ua se tax tau rov qab** yog ib daim ntawv ua se kom paub tias koj tiv los tsis tiv nqi se rau tsoom fww.

Tej zaum yuav tau **nyiaj tau rov qab** ntawm cov nyiaj se txiav tawm ntawm koj daim tshev. Txawm tias koj tsis tas ua se vim koj khwv nyiaj tsis tau ntau txaus, koj yeej tseem ua tau se kom tau nyiaj rov qab.

Yuav tsum ua se rau tsoom fww tsis pub dhau lub Plaub Hlis Tim 15<sup>th</sup> txhua xyoo.

Yog koj xav ua se, tabsis tsis muaj tus lej xaus saus, koj thov tau tus lej cim los ua se hu ua **Taxpayer Identification Number (ITIN)**. Tus lej chim ua se ITIN pub rau neeg ua haujlwm hauv tebchaws Meskas tsis tau kev tso cai kom lawv ua lawv cov se.

Koj thov tau ITIN nrog chaw ua se Internal Revenue Service (IRS), ntawm [www.irs.gov/](http://www.irs.gov/), los yog hu xov tooj rau 1-800-829-1040. Yog koj yuav thov ntawv nyob tebchaws no yam tom ntej, koj yuav tsum muaj koj cov qauv ua se yav tas los lawm. Yog tsis ua se yuav nyuaj rau koj los ua tau ntawv nyob tebchaws no yav tom ntej.



## Luam Cov Ntawv Rau Koj Khaws Cia

Tseem ceeb uas koj yuav tsum luam cov ntawv tseem ceeb thiab lwm yam ntawv ua pov thawj qhia tias koj nyob hauv tebchaws U.S. Tej zaum cov ntaub ntawv no yuav tseem ceeb rau ua ntawv nyob tebchaws no yav tom ntej.

Koj yuav tsum luam ib daim qauv khaws cia rau:

- cov tw tshev
- ntawv (receipts) them nqi tsev
- ntaub ntawv ua se & W2 form
- ntawm them nuj nqi
- Ntaub ntawv yug & ntawv sib yuav
- keeb kwm kuaj mob
- duab ID
- ntaub ntawv tuaj nram tsoom fwv tuaj thiab ntawv receipts
- ntaub ntawv ntsig txog cov plaub txhaum cai
  - daim ntawv tub ceev xwm sau qhia
  - daim ntawv txiav txim
  - daim ntawv tsis txaus siab
- txhua yam hais txog koj rooj plaub rau neeg txawv tebchaws, thiab
- cov ntaub ntawv muaj koj npe thiab vas thib nyob rau lawv.

## Siv Tsoom Fwv Cov Kev Pab

Siv tsoom fwv cov nyiaj lossis kev pab hauv U.S. tsis ua li cas, tiam sis tej zaum nws yuav cuam tshuam koj daim ntawv thov nkag tebchaws yav tom ntej. Yuav kom tau npav ntsuab nyob hauv U.S., ib co neeg yuav tsum muaj povthawj hais tias lawv yuav tsis ua ib qhov “public charge.” Qhov no yog ib tug neeg uas tsoom fwv yuav tau yug nyiaj thiab kev pab yav tom ntej.

Muaj coob cov neeg tsis tas txhawj txog tsoom fww yug thiab muaj ib co hos yuav tau. Qhov no txawv heev nyob ntawm yam ntawv koj ua thov thiab yog rau leej twg. Yog li ntawd, tseem ceeb heev mus nrog ib tug kwv lij choj tham yog koj muaj lus nug.

Neeg tawg rog thiab neeg khias tebchaws tsis tas yuav txhawj txog qhov no. Yog koj yog tus neeg tawg rog lossis khias tebchaws, koj muaj feem tau kev pab yog koj xav tau. Nco ntsoov muaj tagrho txhua yam lub nroog nug rau lawv thaum lawv ntsuam xyuas seb koj puas yuav muaj feem tau kev pab.

## Pab Nyiaj Txiag Yug Koj Cov Menyuam

Yog tau txiav txim xaj kom koj them nyiaj hli yug menyuam, them kom raws sijhawm. Yog koj poob qab them nyiaj hli yug menyuam, los yog koj tiv cov nqi vim tsis them, hais kom muaj qhov npaj them ib qho zuj zus kom koj thiaj li caum cuag.

Yog koj tsis nrog koj cov menyuam nyob, thiab koj tsis kom them nyiaj hli yug menyuam, nco ntsoov muab nyiaj mus pab yug lawv. Khaws tej ntaub ntawv qhia tias koj yug koj cov menyuam, xws li cov ntawv them ntem nqi thiab cov tshev luam. Yog koj tsis them nyiaj hli yug menyuam thiab tsis muab nyiaj pab yug lawv, tej zaum koj yuav muaj teebmeem ua tau ntawv nyob tebchaws no.



## Cuv Npe Ua Tub Rog

Cov txiv neej hauv tebchaws U.S. muaj hnuv nyoog 18-25 xyoos yuav tsum cuv npe ua tub rog. Nws muaj kev zam tsawg xwb. Yog koj muaj hnuv nyoog 18-25 xyoos, koj yuav tsum cuv npe ua tub rog tsis pub dhau 30 hnuv tom qab koj tuaj nyob hauv lub tebchaws U.S. Cov txiv neeg tuaj nyob tsis muaj ntaub ntawv los yuav tsum cuv npe ua tub rog thiab.

Tej zaum yuav siv cov ntaub ntawv qhia txoj koj ntawm kev cuv npe ua tub rog yog tias tebchaws U.S. yuav xaiv neeg mus ua tub rog. Cov ntaub ntawv kev ntawm kev cuv npe ua tub rog yuav tsis muab faib rau cov tub ceev xwm ICE.

Cuv npe ua tub rog hauv vas sab ntawm [www.sss.gov/](http://www.sss.gov/) los yog mus cuv npe tus kheej U.S. cov chaw xa ntawv.

*Cov ntawv Qhia Tseeb yog qhia kom paub txoj kevcai xwb TSIS yog muab txwv yim txog txoj kevcai. Mus ntsib ib tug kws lij choj rau tswv yim. Tsis txhob siv daim ntawv qhia tseeb yog tias nws qub tshaj ib xyoos lawm. Nug peb txog cov hloov tshiab, daim ntawv qhia txog cov ntawv qhia tseeb, lossis lwm hom ntawv.*

© 2022 Minnesota Legal Services Coalition. Luam tau daim ntawv no los siv rau tus kheej tsis ua lag luam thiab qhia kom paub xwb. Tagrho lwm cov cai ceev tseg. Qhov lus sau no yuav tsum nyob rau txhua daim ntawv. Txwv tsis pub muab luam, faib, thiab siv ua lag luam.